



**TRAVAUX DE RÉFECTION DES RUES SUNNY ACRES ET  
LAKEVIEW**

***SUNNY ACRES AND LAKEVIEW'S RECONSTRUCTION  
WORK***

**SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE  
*PUBLIC INFORMATION SESSION***

**24 AOÛT 2022  
August 24, 2022**



## Sommaire / Summary

- 1) **Présentation de la firme Le Groupe-Conseil Génipur (plans, devis et surveillance)**

*Le Groupe-Conseil Génipur firm's presentation (construction plans, specifications and supervision)*

- 2) **Description générale des travaux**  
*Construction work's general description*

- 3) **Interruption du réseau d'aqueduc**  
*Water system interruption*

- 4) **Échéancier et séquence des travaux**  
*Schedule and sequence of work*

- 5) **Signalisation et accès aux propriétés**  
*Traffic control plan and access to properties*

- 6) **Sécurité et mesures de mitigations**  
*Security and mitigation measures*



# 1) Présentation de la firme *Génipur* (Plans et devis & Surveillance)

*Le Groupe-Conseil Génipur firm's presentation  
(construction plans, specifications and  
supervision)*

*Génipur*



## 1) Présentation de la firme *Génipur* (Plans et devis & Surveillance)

- **Chargé de projet / *Project manager* :**
  - ▀ **Jean-Benoit Cayouette, ing.**
  
- **Ingénieure de projet (conception) et responsable bureau (surveillance) / *Project engineer* :**
  - ▀ **Angela Farah, CPI**
  
- **Surveillant de chantier / *Site supervisor* :**
  - ▀ **À déterminer**  
*To be determined*



## **2) Description générale des travaux**

***Construction work's general description***



## 2) Description générale des travaux

### ➤ Réfection de pavage par planage

*Asphalt repair by milling*

- ▮ Largeur de chaussée existante maintenue

*Existing street width maintained*

- ▮ Remplacement du pavage

*Pavement replacement*

- ▮ Reconstruction localisée des fondations granulaires

*Granular foundation reconstruction*

### ➤ Fossé à aménager / reprofiler

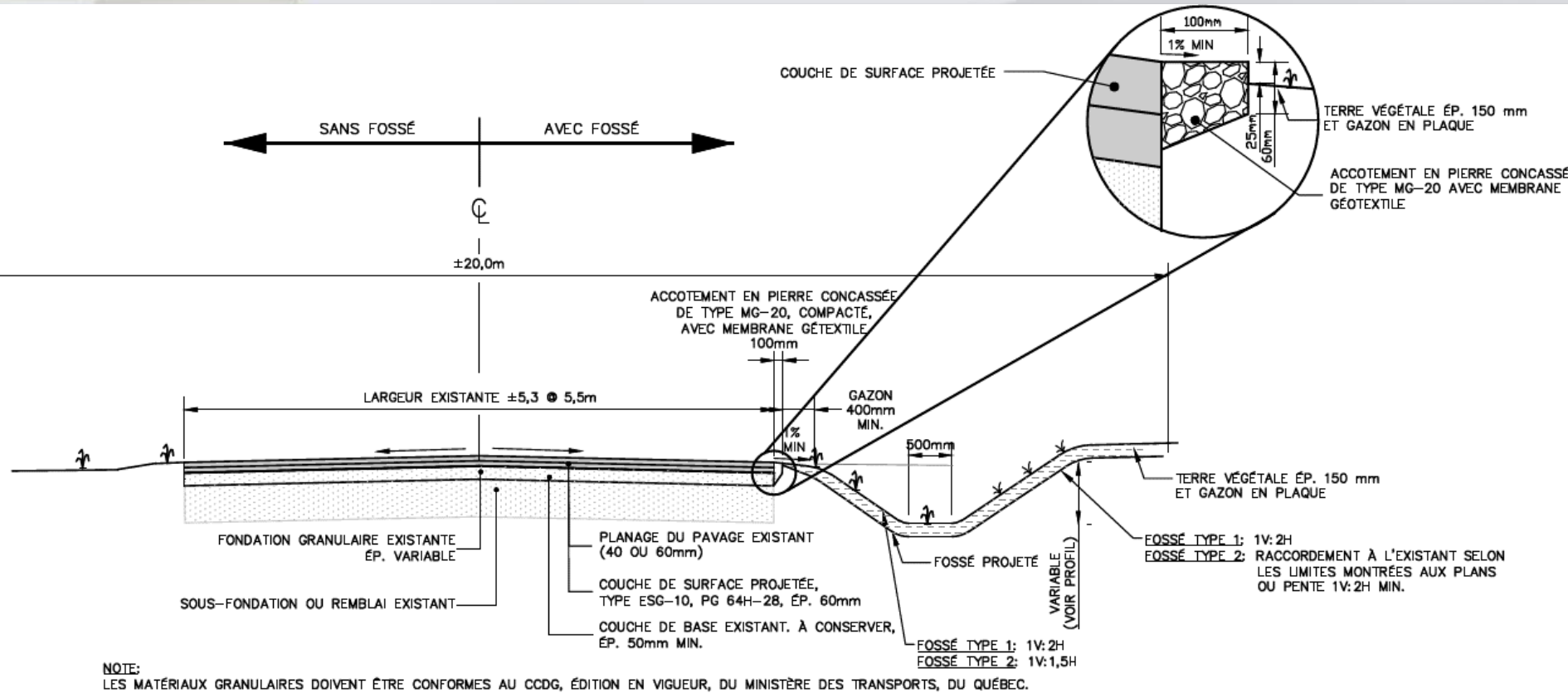
*Construction and reshaping of ditches*

- ▮ Profondeur généralement 500 mm, peut atteindre 800 mm

*General depth of 500 mm to 800 mm*

## 2) Description générale des travaux

### ■ Coupe-type Cross-section



### COUPE-TYPE – CHAUSSÉE PROJETÉE AVEC PLANAGE ET DÉTAILS FOSSES

ÉCHELLE : AUCUNE



## 2) Description générale des travaux

- ▀ Exemple existant du concept proposé  
*Existing example of concept*





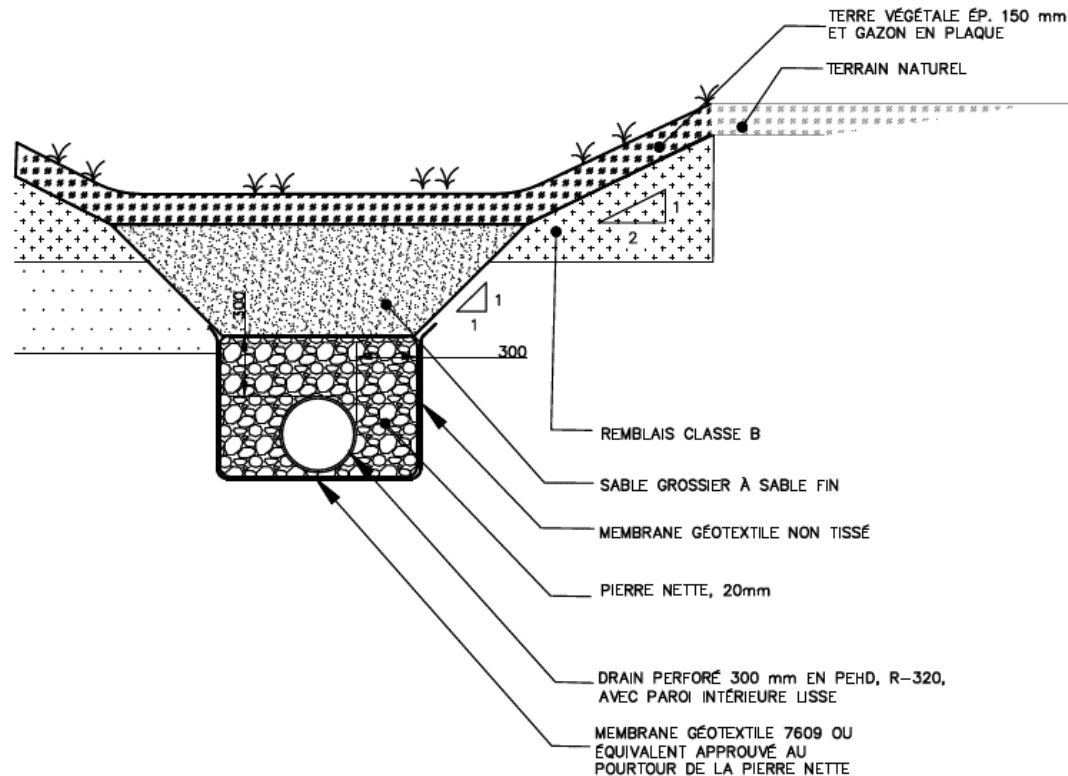
## 2) Description générale des travaux

### ► Drainage des croissants de la rue Sunny Acres par fossé et aménagement drainant

*Draining structure and ditches for Sunny Acres crescents*

#### ▮ Coupe-type aménagement drainant

*Draining structure cross-section*



**COUPE-TYPE – AMÉNAGEMENT DRAINANT**

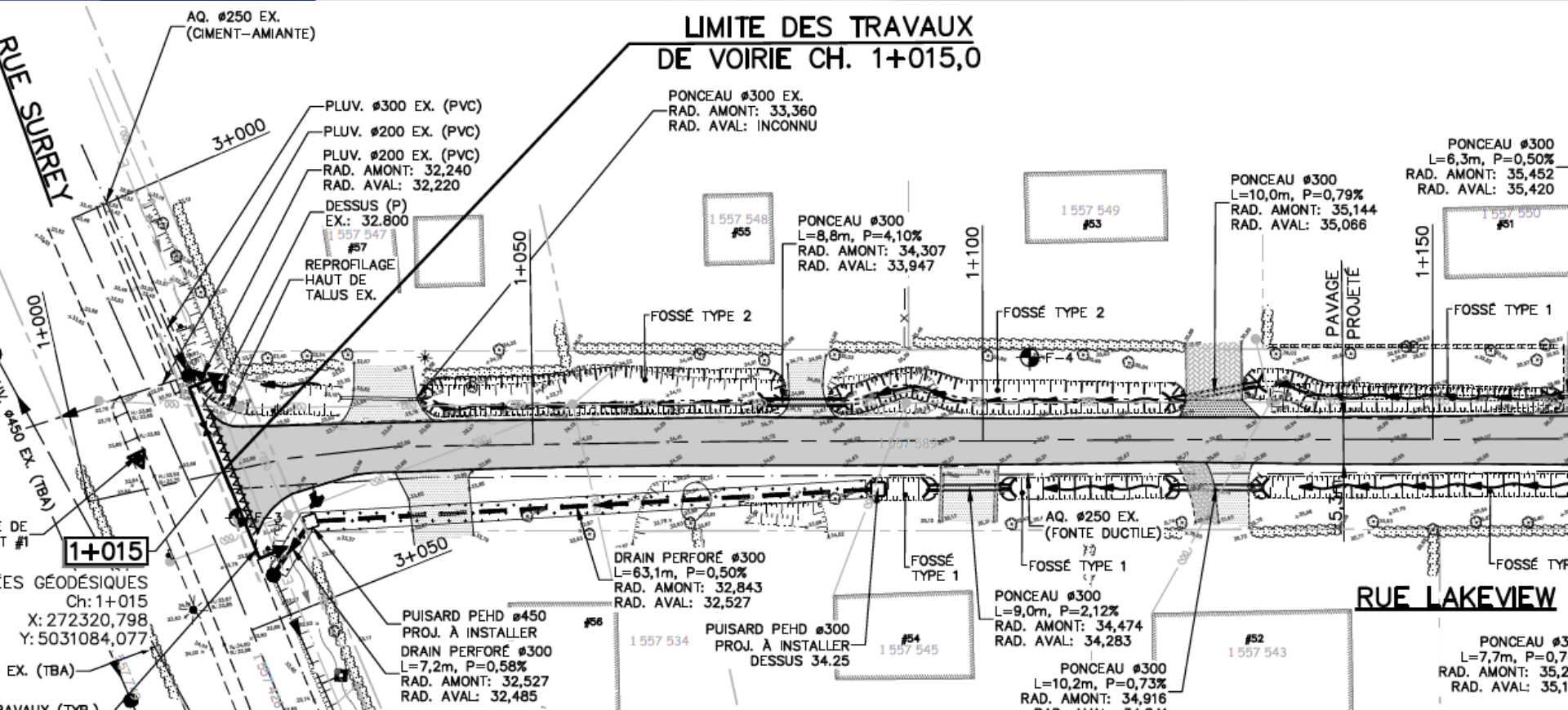
ÉCHELLE : AUCUNE



## 2) Description générale des travaux

### ➤ Présentation des vues en plan *Plan view*

#### ▀ Lakeview, au nord de Victoria / *North of Victoria* :



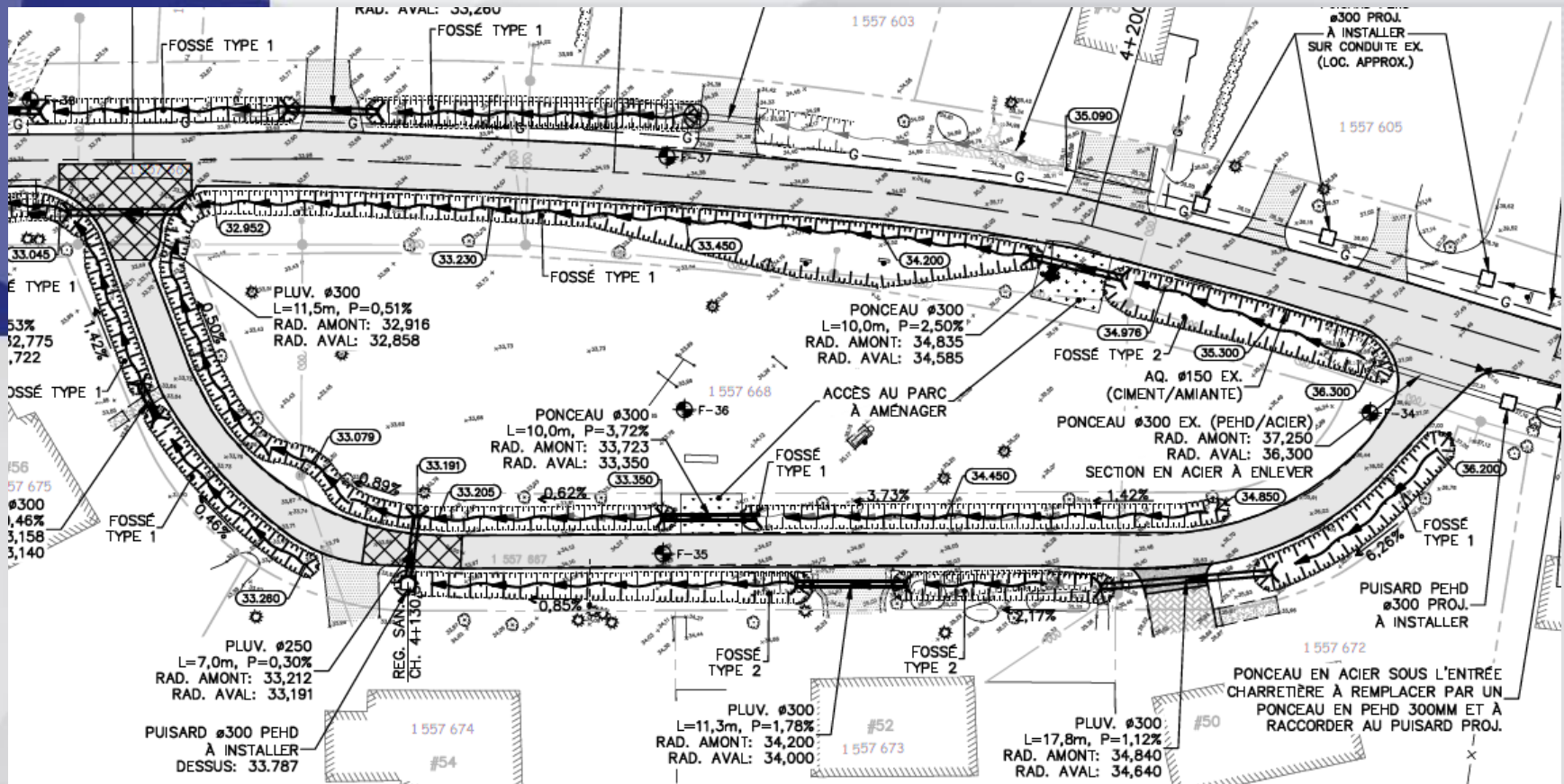


## 2) Description générale des travaux

### ➔ Présentation des vues en plan (suite)

#### Plan view

### ► Sunny Acres, croissant au nord de Victoria / North of Victoria :



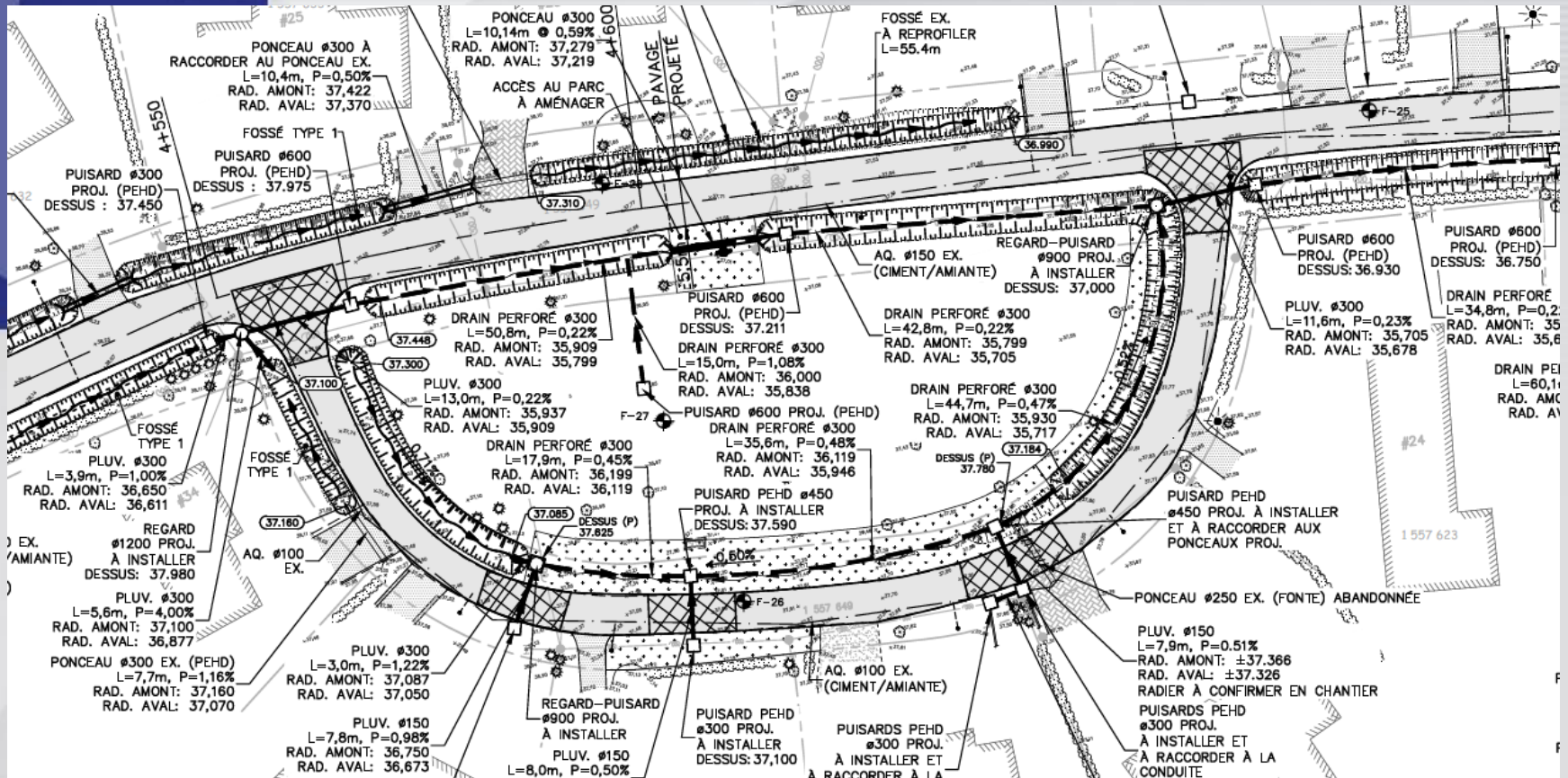


## 2) Description générale des travaux

### ➔ Présentation des vues en plan (suite)

#### Plan view

### ► Sunny Acres, croissant au sud de Victoria / South of Victoria :





## 2) Description générale des travaux

- **Réfection des aménagements privés**  
*Private property reconstruction*
  - ▮ Réfection telle qu'existante  
*Reconstruction as existing*
  - ▮ Réfection de gazon en plaque, 16 000 m<sup>2</sup>  
*Lawn turf restoration*
- **Intervention sur le réseau d'aqueduc**  
*Water system intervention*
  - ▮ Vanne à réparer ou à remplacer  
*Valve repair or replacement*
  - ▮ Abandon d'un bouclage sur terrain privé  
*Aqueduct loop to abandon on private property*
  - ▮ Bouclage d'aqueduc par la rue Surrey reporté  
*Construction of a new aqueduct loop postponed*



### **3) Interruption du réseau d'aqueduc**

*Water system interruption*



### 3) Interruption du réseau d'aqueduc

- **Fermeture de courte durée**  
*Short-term closure*
- **Avis d'ébullition préventif**  
*Preventive boiling notice*



## **4) Échéancier et séquence de travaux**

*Schedule and sequence of work*





## 4) Échéancier et séquence de travaux

### ➤ Début des travaux :

▮ 6 septembre 2022

*Beginning of work September 6, 2022*

### ➤ Fin des travaux :

▮ Au plus tard le 30 novembre 2022, à confirmer

*End of work by November 30, 2022, to be confirmed*

### ➤ Travaux de pose de gazon en plaque

▮ Au printemps 2023

*Lawn turf restoration, spring 2023*



## **5) Signalisation et accès aux propriétés**

*Traffic control plan and access to properties*



## 5) Signalisation et accès aux propriétés

- **Circulation locale seulement**  
*Local traffic only*
- **Fermeture complète ponctuelle de la rue pour les traverses**  
*Complete punctual closure of the street for crossing pipes*
- **Accès aux résidences restreints**  
*Restricted access to residences*
- **Stationnement**  
*Street parking*
- **Circulation piétonnière**  
*Pedestrian circulation*



## **6) Sécurité et mesures de mitigations**

*Security and mitigation measures*



## 6) Sécurité et mesures de mitigations

- **Relevé vidéo avant les travaux pour assurer la remise en état des lieux après les travaux**  
*Site video survey before the beginning of work*
- **Tranchée sécurisée**  
*Secured trenches*
- **Déplacement avec ou sans véhicule**  
*Travel with or without a vehicle*
  - ▮ **Suivre passage indiqué**  
*Follow indicated path*
  - ▮ **Réduire la vitesse de déplacement**  
*Reduce travel speed*
  - ▮ **Assurer un contact visuel avec l'opérateur**  
*Ensure eye contact with operator*



## 6) Sécurité et mesures de mitigations

### ► Protection des végétaux

#### *Plant protection*

- ▶ **Circulation de la machinerie interdite dans la zone de protection**  
*No machinery circulation near trees*
- ▶ **Entreposage de matériaux interdit dans la zone de protection**  
*No material storage near trees*
- ▶ **Pré-coupe franche des racines**  
*Roots pre-cutting*
- ▶ **Ouvrage de protection des troncs**  
*Tree trunk protection structure*
- ▶ **Arrosage**  
*Watering*
- ▶ **Recommandations d'experts au besoin**  
*Expert recommendations if required*



**FIN DE LA SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE**

***END OF THE PUBLIC INFORMATION SESSION***

**MERCI  
THANK YOU**

**QUESTIONS ?**